

formulaire pour le lieu d'accueil / ficha de información del lugar de residencia

1. informations administratives / informaciones administrativas

nom de la structure / nombre de la estructura	MUNICIPAITE DE FUENDETODOS / AYUNTAMIENTO DE FUENDETODOS
statut juridique / status jurídico	Entité publique / Entidad Publica
adresse / dirección	Cortes de Aragon, 7
code postal / código postal	50 142
ville / ciudad	FUENDETODOS
pays / país	Espagne / España
téléphone / teléfono	+34 976 143 867
fax	+34 976 143 801
email	fuendetodos@fuendetodos.org
site Internet / sitio Internet	www.fuendetodos.org www.fundacionfuendetodosgoya.org
responsable artistique / responsable artístico	Pascual Adolfo
responsable administratif / responsable administrativo	Maria José Andrés
personne à contacter en cas de questions / persona a contactar para preguntas	Pascual Adolfo
langues / idiomas	

2. la structure d'accueil / la estructura de acogida

- le projet artistique / el proyecto artístico :

Réalisation d'une œuvre d'art numérotée dans l'atelier de gravure.

Realización de obra seriada en el taller de grabado.

- le contexte professionnel / **el contexto profesional**

l'équipe de la structure, membre de réseaux... / **el equipo de la estructura, redesa las que puede estar asociado ...**

Atelier de gravure de Fuendetodos qui dépend de la mairie du village et qui collabore avec le Musée de la gravure et la Casa natal de Goya (maison natale de Goya).

Taller de grabado de Fuendetodos dependiente del Ayuntamiento y en colaboración con el Museo de Grabado y la Casa natal de Goya.

- le territoire / **el territorio :**

contexte économique et social, patrimoine naturel et culturel... / **contexto económico y social, patrimonio natural y cultural...**

Fuendetodos, village natal de Goya qui conserve un important patrimoine culturel et naturel.

Fuendetodos pueblo natal de Goya que conserva un importante patrimonio cultural y natural.

3. descriptif de la résidence / descripción de la residencia

- nombre d'artistes accueillis / **nombre de artistas que puede/desea acoger : 2**

- durée de la résidence / **duración de la residencia : 2 mois / 2 meses**

- date de séjour proposée / **fechas propuestas : entre mars et juillet 2011 / entre marzo y julio 2011**

- aspect logistique / **aspecto logístico :**

- brève description de l'hébergement et sa situation / **descripción breve del alojamiento y su situación.**

Logement au sein d'un "Auberge de la nature" en chambre double avec salle de bain.

Alojamiento en Albergue de la naturaleza en habitación doble con baño

- montant du prix à la création / **importe de la ayuda a la creación**

2000€ à raison de 1000€ par mois

2 000€, a razón de 1000 € al mes



pépinières européennes pour jeunes artistes



Champs facultatifs :

- le domaine d'expression proposé / disciplina artística:

Techniques d'art numéroté (gravure, sérigraphie, lithographie...)

Técnicas de arte seriado

- le cadre spécifique dans lequel s'inscrit la résidence / marco específico en el cual se inscribe la residencia (festival...) :

Fuendetodos est un village culturel où se situent la Maison natale de Goya, Le Musée de la Gravure de Goya, la salle d'expositions Zuloaga, l'Atelier de la Gravure, l'Espace de la nature Fuendeverde, il comporte aussi un important patrimoine naturel, qui participe depuis plus de vingt ans au développement local de la commune à travers la culture et le tourisme.

Fuendetodos es un pueblo cultural que conserva la Casa natal de Goya, el Museo del Grabado de Goya, la Sala de exposiciones Zuloaga, el Taller de Grabado, el Espacio de Naturaleza Fuendeverde, y un importante patrimonio natural, que lleva trabajando mas de veinte anos en el desarrollo local del municipio a través de la cultura y el turismo.

4. commentaire libre / comentario libre (observaciones, precisiones...)